

# SID



سرویس های  
ویژه



سرویس ترجمه  
تخصصی



کارگاه های  
آموزشی



بلگ  
مرکز اطلاعات علمی



عضویت در  
خبرنامه



فیلم های  
آموزشی

## کارگاه های آموزشی مرکز اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی



مباحث پیشرفته یادگیری عمیق؛  
شبکه های توجه گرافی  
(Graph Attention Networks)



آموزش استناده از وب آوساینس

کارگاه آنلاین آموزش استفاده از  
وب آوساینس



مکالمه روزمره انگلیسی

کارگاه آنلاین مکالمه روزمره انگلیسی

فلسفه دین

سال هفتم، شماره ششم، تابستان ۱۳۸۹

صفحات ۱۳۵ - ۱۵۹

## بررسی استدلال‌های مدافعان خطاپذیری کتاب مقدس

محمد حقانی فضل<sup>۱</sup>، عبدالرحمن سلیمانی اردستانی<sup>۲</sup>

۱. پژوهشگر دانشگاه ادیان و مذاهب قم

۲. استادیار گروه فلسفه، دانشگاه مفید

(تاریخ دریافت: ۱۰/۱۰/۶۸۸ و تاریخ تصویب: ۳/۳/۸۹)

### چکیده

کتاب مقدس از همان ابتدای مسیحیت جایگاه رفیع و بی‌همتا در دیانت مسیحیان داشت و برای بسیاری از مؤمنان مسیحی هنوز این جایگاه را حفظ کرده است. اما پس از رنسانس، به تدریج تحقیق درباره کتاب مقدس، نویسنده‌گان آن، شیوه نگارشی آن و حتی خطاهای و تناقضات آن گسترش یافت؛ تا حدی که پس از عصر روشنگری، کتاب مقدس در زیر تیغ نقادان همچون دیگر آثار بازمانده از روزگار باستان، حلاجی و واشکافی می‌شد. در نتیجه این نقادی‌ها، جایگاه کتاب مقدس متزلزل شد و حیثیت آن به بحران گرفتار شد. از سویی مسیحیانِ معتقد در برایر این موج انتقادی، به مقابله پرداخته‌اند و استدلال‌هایی در دفاع از خطاپذیری کتاب مقدس اقامه کرده‌اند و از سوی دیگر نقادان به نقد کتاب مقدس و حتی استدلال‌های مدافعان این کتاب پرداخته‌اند. مقاله حاضر چهار استدلال از مهم‌ترین دلایل مسیحیان در اثبات خطاپذیری کتاب مقدس را تبیین و نیز بررسی می‌کند.

### واژگان کلیدی

الهیات مسیحی، کتاب مقدس، خطاپذیری، الهام، وحی.

Email:mohamadhaghani@gmail.com

\*نویسنده مسؤول تلفن: ۰۹۱۹۲۵۱۵۷۲۶

## مقدمه

پس از دوره روشنگری این پرسش به صورت جدی مطرح شد که «چگونه می‌توان شناختی درست درباره مسیح و نجات به دست آورد؟». به طور سنتی، مسیحیان، چه کاتولیک و چه پروتستان، معتقد بودند که کتاب مقدس می‌تواند چنین شناختی را به آنان بدهد؛ زیرا خدا در این کتاب مکاشفه‌ای روشی و مطمئن در اختیار آنان قرار داده و در نتیجه، کتاب مقدس منبعی صحیح و دارای حجیت برای ایمان است (فوس و پترسون<sup>۱</sup>، ۲۰۰۰، صص ۸۶ و ۸۷). تا پیش از دوره مدرن، این نگاه به کتاب مقدس با مخالفتی مواجه نشده بود؛ اما به تدریج و در نتیجه حوادث و جریاناتی، جایگاه کتاب مقدس متزلزل شد و بسیاری به آن با دیده تردید نگریستند. در واقع، حجیت کتاب مقدس با بحران مواجه شد.

سرآغاز این بحران را می‌توان در دوره رنسانس دید. تا پیش از رنسانس، مسیحیان درباره خود کتاب مقدس تحقیق نمی‌کردند؛ بلکه تمام همت آنان صرف فهم، تفسیر و تبیین مطالب کتاب مقدس بود؛ اما از این دوره به بعد، تحقیق درباره کتاب مقدس گسترش یافت و بعدها و تحت تأثیر سایر جریانات فکری مانند نهضت اصلاح دینی، انقلاب علمی و روشنگری وارد عرصه‌های جدیدی شد و به تدریج رشته‌ای جدید با عنوان «نقادی کتاب مقدس» شکل گرفت. در کنار این تحولات، جهان‌بینی بسیاری از مسیحیان نیز تغییر یافت و انسان مدرن بیشتر، اگر نگوییم همه، اعتقادات پیشین را به تیغ نقد و تردید سپرد.

مجموع این جریانات فکری و مسائل تاریخی موجب شدند که کتاب مقدس دیگر آن جایگاه سابق خود را نداشته باشد، و بحث بر سر اینکه آیا کتاب مقدس خطاپذیر است یا همچون سایر نوشه‌های بشری خطأ در آن یافت می‌شود تا به امروز ادامه بیابد. مسیحیان معتقد در برابر این موج انتقادی، به مقابله پرداختند و استدلال‌هایی را در دفاع از خطاپذیری کتاب مقدس اقامه کردند که در ادامه به بررسی آنها می‌پردازیم. این چهار استدلال را بر اساس ماهیت آنها می‌توان به دو دسته استدلال‌های عقلی و نقلی تقسیم کرد. توجه به نقلی یا عقلی بودن استدلال به فهم و در نتیجه نقد و بررسی آن استدلال کمک بسیاری می‌کند؛ زیرا نوع نقدهای وارد بر یک استدلال باید از سخن خود آن استدلال باشد. می‌توان استدلال اول و چهارم را عقلی و استدلال دوم و سوم را نقلی دانست.

1. Foos and Patterson

### استدلال اول: خدا نویسنده کتاب هاست

می‌توان گفت مهم‌ترین استدلال مسیحیان در اثبات خطانایزیری کتاب مقدس، انتساب این کتاب به خداست. این استدلال، استدلال اصلی کاتولیک‌ها را تشکیل می‌دهد. شورای واتیکان اول (۱۸۷۰)، در برابر نظریاتی که در آن دوره درباره کتاب مقدس ابراز می‌شد، با تأکید بر نظریه سنتی کلیسا اعلام کرد:

کلیسا آنها «کتاب‌های عهد قدیم و جدید» را مقدس و قانونی می‌داند؛ اما نه به آن علت که به وسیله انسان‌ها نوشته شده‌اند و سپس کلیسا با حجیت خویش آنها را تأیید کرده است؛ و نه به این سبب که بدون خط، در بردارنده مکاشفه و وحی هستند؛ بلکه به این سبب که تحت الهام روح القدس نگاشته شده‌اند و خدا نویسنده آنهاست و دقیقاً به همین شکل، به کلیسا داده شده‌اند (فورستل<sup>۱</sup>، ۲۰۰۳، ص ۴۹۴).

پاپ لئوی هشتم در بخش‌نامه کلیسایی خود (۱۸۹۳) گفت: «از آنجا که روح القدس مردانی را به عنوان ابزارهای خویش به کار گرفت، ما نمی‌توانیم بگوییم که این ابزارهای ملهم چهار خط شدند، اما نویسنده اصلی چهار خط نشد؛ زیرا او «روح القدس» با قدرتی معاورایی، آنان را به نحوی به حرکت درآورد و به نوشتن و اداشت — او «روح القدس» همواره نزد آنان حاضر بود — که سخنانش را در وهله اول، به درستی می‌فهمیدند و سپس وفادارانه تصمیم به نگارش آنها می‌گرفتند و در پایان نیز، آنها را با کلماتی مناسب و حقیقتی خطانایزیر بیان می‌کردند. در غیر این صورت، نمی‌توان گفت که او «روح القدس» نویسنده تمام کتاب مقدس بوده است» (همان). تعییر «نویسنده» درباره خدا، بعد از دوره آبای کلیسا به کار رفت. اگرچه آبای کلیسا متون مقدس را همچون نامه‌هایی از خدا به مردمان می‌دانستند؛ اما تا پیش از گریگوریوس کبیر<sup>۲</sup> (۵۴۰-۶۰۴)، اصطلاح نویسنده (author) به صورت روشن به خدا انتساب داده نشده بود. نویسنده‌گان کاتولیک در مقابل با مارسیون، گنوسی‌ها و مانوی‌ها، تأکید کردند که یک خدا منشأ نوشته‌های هر دو عهد قدیم و جدید است. کتاب <sup>۳</sup>Statuta Ecclesiae Antiqua خدا را «نویسنده عهد قدیم و عهد جدید، یعنی نویسنده شریعت، پیامبران و نویشه‌های رسولان»

1. Forestell.

2. Gregory the Great

3. به معنای قوانین کهن کلیسا؛ این کتاب شامل ۱۰۲ حکم درباره بیان ایمان، نظم کلیسا، قوانین رهبانی، آیین انتصاف و ... است. تا مدت‌ها تصور می‌شد که این کتاب آیینه‌نامه‌ای است که در چهارمین شورای کارتاژ (۳۹۸) تصویب شده است. اما تحقیقات بعدی نشان داد که این اثر متعلق به دوره‌های بعدی و اواخر قرن پنجم میلادی است.

خواند. در شورای فلورانس (۱۴۴۴)، موضوع نویسنده بودن خدا به صورت واضح‌تری بیان شد: «کلیساي مقدس رومي اعتراف مي‌کند که يك خدا نويسنده عهد قديم و عهد جديد، يعني كتاب‌های شريعت، پيامبران و انجيل است، زيرا مردان مقدس هر دو عهد، تحت الهام يك روح القدس سخن گفته‌اند» (فورستل، ۲۰۰۳، ۴۹۴).

در الهيات مسيحي، با فهم تثلیث آنان از خدای واحد که آن را سه شخص می‌دانند (پدر، پسر و روح القدس)، معمولاً شخص سوم تثلیث، يعني روح القدس، را کسی می‌دانند که كتاب مقدس را الهام کرده است (متسگر و کوگان<sup>۱</sup>، ۱۹۹۳، ص ۳۰۳). بنابراین گاه به صورت مشخص و معین، كتاب مقدس را به روح القدس انتساب می‌دهند و گاه نیز از عنوان عام خدا استفاده می‌کنند.

استدلال به نویسنده‌گی خدا را می‌توان در آثار پروتستان‌ها نیز مشاهده کرد. کوششت، از الهی‌دانان دوره ارتدوکسی پروتستان (۱۶۰۰-۱۷۵۰)، می‌نویسد: «هر آنچه از سوی خدا الهام شده است، موقت است و بالاتر از نقد انسان‌ها قرار دارد؛ و در هر زمانی و در هر شرایطی درست است و عاری از تمام خطاهای فریب‌ها» (لو<sup>۲</sup>، ۲۰۰۱، ص ۷۹). اصلاح‌گران این امر را پذیرفته بودند که باید كتاب مقدس را چنان که سخن خود خداوند است، دانست و پذیرفت. از دیدگاه کالون، مرجعیت كتاب مقدس بدان علت است که نویسنده‌گان آن، كتاب روح القدس بودند. هاینریش بولینگر<sup>۳</sup>، جانشین تسوینگلی در کلیساي اصلاح شده، می‌گفت: «كتاب مقدس بدان علت که کلام خداست، خود به خود دارای جایگاه و اعتبار کافی است» (مک‌گرات، ۱۳۸۲، ص ۳۰۶). در دوره‌های بعدی نیز پروتستان‌هایی مانند نویسنده‌گان مکتب برینستن<sup>۴</sup> که چارلز هاج (۱۸۷۷-۱۸۷۸) و بنجامین وُرفیلد (۱۸۵۱-۱۸۲۱) نماینده‌گان آن بودند، در نظریه‌های خویش بر منشأ متافیزیکی كتاب مقدس تأکید داشتند: «الهام عبارت است از آن نفوذ خارق العاده و کاملاً فوق طبیعی ... که به واسطه روح القدس بر نویسنده‌گان كتب مقدس اعمال می‌شود، و باعث می‌شود سخنان این نویسنده‌گان همان سخنان خدا و از این رو، کاملاً خطاناپذیر، باشد».

مهم‌ترین پایه این استدلال، این اعتقاد است که خداوند دروغ نمی‌گوید و بلکه نمی‌تواند دروغ بگوید. كتاب مقدس نیز در موارد متعددی به این صفت خداوند اشاره کرده است؛ مانند:

1. Metzger and Coogan

2. Law

3. Heinrich Bulinger

4. Princeton School

«به امید حیات جاودانی، که خدا ای که دروغ نمی‌گوید، از ازل و عده آن را داده است» (تیتوس ۱، ۲)؛ «اقرار به امید را بی‌زوال نگه داریم؛ چه او که وعده داده امین است» (عبرانیان ۱۰، ۲۳)؛ «خدا انسان نیست که دروغ بگوید. و از بنی آدم نیست که به اراده خود تغییر بدهد» (اعداد ۱۹، ۲۳).

از این رو، بیان ساده این استدلال چنین است: «اگر خدا نویسنده اصلی کتاب مقدس است، پس هر آنچه در کتاب مقدس آمده است باید درست باشد» (لو، ۲۰۰۱، ص ۷۴) و به گفته جان وسلی، بنیان‌گذار نهضت متديسم، «اگر یک خطأ در آن کتاب وجود داشته باشد، آن کتاب از سوی خدای حقیقت‌ها نیامده است» (فوس و پترسون، ۲۰۰۰، ص ۹۴).

اما این استدلال بر چند مقدمه مبتنی است: اول اینکه کتاب مقدس الهامی است و دوم اینکه تمام کتاب مقدس، نه بخشی از آن، الهامی است؛ زیرا اگر کتاب مقدس الهامی نباشد، پس نوشته خدا نیست و نمی‌توان آن را به خدا انتساب داد و اگر تمام کتاب مقدس الهامی نباشد، دیگر لزومی ندارد که آن را خطان‌پذیر بدانیم؛ زیرا امکان دارد مطالب غیرالهامی آن دارای خطا باشند.

### اثبات الهامی بودن کتاب مقدس

الهامی دانستن کتاب مقدس، اشاره به این آموزه است که نویسنده‌گان آن را خداوند هدایت کرده و در نتیجه همین هدایت است که نوشته‌های آنان «کلام خداوند» نامیده می‌شوند؛ به عبارت دیگر، الهامی دانستن کتاب مقدس متضمن این ادعاست که «خداوند از طریق این نوشته‌های کهن با انسان‌ها سخن گفته است» (باودن<sup>۱</sup>، ۲۰۰۵، ص ۶۲۹).

خطان‌پذیری نتیجه الهیاتی اعتقاد به الهامی بودن کتاب مقدس است (متسکر و کوگان، ۱۹۹۳، ص ۳۰۲)؛ این آموزه بیان می‌کند، از آنجا که نوشته‌های کتاب مقدس الهامی هستند، در نتیجه به‌نحوی فوق طبیعی از خطأ حفظ شده‌اند؛ از این رو، کتاب مقدس کاملاً موثق و معتر است و حجتی بی‌نظیر دارد. به همین دلیل است که عده‌ای از الهی‌دانان مسیحی ادعا کرده‌اند، هر دلیلی که بر الهامی بودن کتاب مقدس اقامه می‌شود، در واقع دلیلی بر خطان‌پذیری کتاب مقدس نیز هست: «خطان‌پذیری نه یک صفت اختیاری، بلکه صفت ذاتی و خصوصیت بنیادین یک متن الهامی است. ... اگر خطان‌پذیری صفت ذاتی است که از تعالیم کتاب مقدس در باب الهام ناشی می‌شود، دیگر نباید در دفاع از خطان‌پذیری از چیزی ترسید؛ [زیرا] این استنتاج تنها زمانی

---

1. Bowden

اشتباه خواهد بود که خدا درباره کلام خویش به ما دروغ گفته باشد» (پیناک،<sup>۱</sup> ۱۹۶۷، ص. ۱۰). مسیحیان در اثبات الهامی بودن کتاب مقدس دلایل و شواهدی آورده‌اند مانند:

### حقوق شدن پیش‌گویی‌ها

حقوق شدن پیش‌گویی‌ها نشان می‌دهند که این کتاب‌ها مکاشفه الهی هستند؛ زیرا فقط خدا آینده را می‌داند. پیش‌گویی‌هایی مانند پراکنده شدن قوم اسرائیل در جهان (تینیه ۲۸، ۱۵-۱۵؛ ارمیا ۶-۸)، سقوط سامره و باقی ماندن یهودا (اشعیا ۷، ۶-۸؛ هوشع ۱، ۶-۷)، شکست بابلی‌ها از مادها و فارس‌ها (اشعیا ۲۱، ۲؛ دانیال ۵، ۲۸)، بازسازی اورشلیم و عبادتگاه آن (اشعیا ۴۴، ۲۸)، تولد مسیح از باکره (اشعیا ۷، ۱۴ و متی ۱، ۲۳)، نشستن او بر دست راست پدر (مزمور ۱۱۰، ۱، متی ۲۲، ۴۳-۴۵) و مانند آینها.

اما بر این دلیل ایراداتی وارد شده است؛ مانند اینکه برخی از نقادان کتاب مقدس مدعی شده‌اند که برخی از این مطالب پیش‌گویی نیستند، بلکه تاریخ‌نگاری‌اند؛ مثلاً درباره پیش‌گویی‌های مذکور در باب یازدهم کتاب دانیال، معتقد‌ند هرچند این کتاب به دانیال نبی منسوب است که در قرن چهارم قبل از میلاد می‌زیسته است؛ اما تحقیقات نشان می‌دهد که این کتاب در قرن دوم قبل از میلاد، پس از رخدادن آن اتفاقات، نوشته شده است؛ یعنی اگرچه باب یازدهم دانیال به صورت پیش‌گویی نوشته شده است، اما در واقع تاریخ‌نگاری است. علاوه بر این، برخی از موارد مورد استشهاد مسیحیان اثبات ناپذیرند؛ مثلاً درباره پیش‌گویی نشستن مسیح بر دست راست خدا (که در بالا به آن اشاره کردیم) برخی از مسیحیان مدعی‌اند این پیش‌گویی محقق شده است؛ اما چه راهی برای اثبات و یا ابطال این ادعا وجود دارد؟ آیا این واقعه مشهود آدمیان است؟

از سوی دیگر، استدلال به پیش‌گویی‌ها می‌تواند به استدلالی بر ضد کتاب مقدس تبدیل شود؛ زیرا معتقد‌اند محقق‌نشدن برخی از پیش‌گویی‌ها نشان از غیرالهامی بودن این کتاب دارد؛ مانند پیش‌گویی بازگشت قریب‌الوقوع مسیح: «به‌راتی شما را می‌گوییم که اینجا کسانی حاضرند که پیش از دیدن پسر انسان که با ملکوت خویش می‌آید، مرگ را نخواهند چشید» (متی ۱۶، ۲۸). این آیه اشاره به آمدن مسیح در طول زندگی معاصران او دارد؛ اتفاقی که محقق نشد.

### ادعای خود کتاب مقدس

یکی دیگر از دلایل مسیحیان بر اثبات الهامی بودن کتاب مقدس، این است که نویسنده‌گان کتاب مقدس نوشه‌های خود را مکاشفه الهی می‌دانند. در تورات غالباً به چنین سخنانی برخورد می‌کنیم: «خداؤند موسی را خطاب کرده، گفت» (خروج ۱۴، ۱، تثنیه ۴۸). به موسی دستور داده شد که سخنانی را که خدا به او فرموده بود در کتاب بنویسد (خروج ۱۷، ۳۴، ۲۷). هم چنین پیامبران می‌گویند: «آنگاه خداوند به اشیا گفت» (اشعیا ۳، ۷)، «کلام خداوند که بر یوئیل بن فتوئیل نازل شد» (یوئیل ۱، ۱ و نیز ارمیا ۱۱، ۱؛ هوشع ۱، ۱). این جملات نشان می‌دهد که کتاب مقدس ادعا دارد که الهام الهی است. نویسنده‌گان عهدجديد نیز ادعا می‌کنند که پیام خدا را اعلام می‌کنند. پولس ادعا می‌کند موضوعاتی که نوشه است، احکام الهی هستند: «... فرمان خداوند را بر شما می‌نگارم» (اول قرقنتیان ۱۴، ۳۷) و اعلام می‌دارد که مردم باید موضعه‌های او را به عنوان کلام خدا بپذیرند (اول تسالوونیکیان ۱۳، ۲). یوحنا رسول اعلام می‌دارد که شهادت او شهادت الهی است (اول یوحنا ۵، ۱۰).

این استدلال به این صورت است که کتاب مقدس ادعا می‌کند که کلام خداست. اگر کتابی در مورد تمام موضوعات به درستی سخن بگوید، باید به نظر آن کتاب در مورد خودش هم اهمیت بدھیم (تیسن، بی‌تا، ص ۶۶). و چون کتاب مقدس خود را کلام الهام‌شده خداوند می‌داند، پس ما نیز با تأیید این ادعا، آن کتاب را الهامی می‌دانیم.

اما در صورت اثبات وجود خطای در کتاب مقدس (مانند خطاهای علمی، تاریخی و ...) این دلیل دیگر قابل اعتنا نخواهد بود. نکته دیگر اینکه ادعای کتاب مقدس درباره الهامی بودن خودش مستلزم دور است — در ادامه در این باره سخن خواهیم گفت.

مسیحیان علاوه بر دلایل الهیاتی در اثبات اینکه خدا نویسنده اصلی کتاب مقدس است و این نوشه‌ها منشأی الهی دارند. شواهدی نیز از درون خود متن کتاب مقدس در اثبات این ادعا اقامه می‌کنند:

### یکپارچگی کتاب مقدس

کتاب مقدس در دو بخش عمده (عهد قدیم و جدید)، به سه زبان متفاوت، و در طول مدتی طولانی نوشته شده است. نویسنده‌گان نوشه‌های آن انسان‌های گوناگونی با مشاغل، دغدغه‌ها و شرایط متفاوتی بودند. اوضاع نوشه‌شدن هر متن با متن دیگر متفاوت بود. با این همه، کتاب

مقدس یک کتاب است و مطالب آن وحدتی ارگانیک با یکدیگر دارند. حال آنکه نوشه‌های انسانی در صورتی که چندین مؤلف داشته باشند و یا حتی اگر یک مؤلف در شرایط متفاوت بنویسد، مملو از تناقضات و گستاخی در مطلب خواهد شد (همان، ص ۳۴).

البته این استدلال مصادره به مطلوب است؛ زیرا اصل اینکه مطالب کتاب مقدس یکپارچه است و یا اینکه تناقضاتی در آن وجود دارد، محل مناقشه است. به بیان دیگر آنکه، یکی از استدلال‌های مخالفان الهامی بودن کتاب مقدس این است که این کتاب دارای مطالب متناقض و ناسازگار است. اما این دلیل، آنچه را که باید اثبات کند (یعنی عدم تناقض و بی‌خطایی کتاب مقدس) به عنوان مقدمه‌ای پذیرفته شده مطرح می‌کند و از آن نتیجه می‌گیرد که کتاب مقدس بی‌خطاست.

### تأثیر عظیم کتاب مقدس بر زندگی بشر

تأثیر کتاب مقدس جهانی و همه جایی است. کتاب مقدس تمامی عرصه‌های زندگی را متأثر ساخته است. مطالب آن الهام‌بخش بزرگ‌ترین شعرا، هنرمندان، و حتی موسیقی‌دانان عالم بوده است. کتاب مقدس مؤثرترین عامل در شکل‌دهی به پیشرفت اخلاقی بشر بوده است. این تأثیرگذاری نشان از آن دارد که این کتاب نیز از قدرت و نیرویی همچون نویسنده‌اش (یعنی خدا) برخوردار است؛ زیرا در غیر این صورت نمی‌توان برای تأثیر شگرف این کتاب تبیینی ارایه داد (تیسن، بی‌تا، ص ۴۷).

این استدلال اعم از مدعاست؛ زیرا دلیلی که برای الهامی بودن اقامه کردند، (یعنی تأثیرگذاری) شامل کتاب‌هایی نیز می‌شود که مسیحیان آنها را الهامی نمی‌دانند. طبق این دلیل، سخنان فیلسوفان قدیم یونان نیز منشأ الهی داشته است؛ زیرا این سخنان نیز تأثیر بسیاری بر زندگی بشر به‌ویژه در غرب داشته است؛ حال آنکه پولس این فلسفه را باطل می‌خواند (کولوسيان ۲، ۸).

### صدقات نویسنده‌گان کتاب مقدس

راستگویی و صدقات این نویسنده‌گان در نقل مطالبی که به نظر به ضرر آنان است و یا لاقل نقل آنها چندان مطلوب نیست، گواهی است بر منشأ آسمانی نوشه‌های آنان (پنک، بی‌تا، ص ۱۰). این راستگویی را می‌توان با شواهدی از خود متن نشان داد؛ مانند اینکه آنان مطالبی

بر ضد خود آورده‌اند (مرقس ۹: ۳۲؛ لوقا ۱۸، ۱۶، ۱۲؛ یوحنا ۷، ۳۴) و یا اینکه مطالبی را نقل کرده‌اند که بر ضد مسیح است؛ مانند اینکه برادرانش به او ایمان نیاورند (یوحنا ۵: ۷)؛ و یا اینکه آنان کارهای سختی را که مسیح از آنان خواسته بود، نقل کردند و با این کار زندگی دشواری را برای خود ایجاد کردند (گیسلر و تورک<sup>۱</sup>، ۲۰۰۴، صص ۲۷۵-۲۷۹).

### والایی آموزه‌های کتاب مقدس

مطالبی که کتاب مقدس درباره خدا به ما می‌آموزد، منحصر به فرد است. این کتاب به ما می‌آموزد که خدا ازلی، نامحدود، قادر مطلق، عالم مطلق، حاضر در همه جا، تغییرناپذیر و ... است. تعالیم کتاب مقدس درباره انسان، جهان، گناه، رستگاری، مسیح، تعالیمی والا و منحصر به فرد هستند. یگانه و ویژه بودن این مطالب نشان می‌دهند که نویسنده آنها نمی‌تواند انسان باشد، بلکه این مطالب از خدا نشأت گرفته‌اند (پیک، بی‌تا، صص ۱۵-۲۰).

### قدرت شگفت کتاب مقدس

قدرت کتاب مقدس را می‌توان در تحولی دید که این کتاب در زندگی میلیون‌ها نفری که به سخنان و وعده‌های این کتاب اطمینان کرده‌اند به وجود آورده است (چیفر و والرود<sup>۲</sup>، ۱۹۷۴، ص ۲۰). این قدرت را می‌توان در دو ساحت دید: اول قدرت این کتاب در ایجاد تحول در انسان‌های گناه‌کار. انسان‌های بسیاری هستند که با خواندن این کتاب متحول شده و از گناهان خویش دست برداشته‌اند. دوم قدرت این کتاب در جلب وفاداری انسان‌ها. در طول تاریخ عده بسیاری جان خویش را در دفاع از این کتاب فدا کرده‌اند و برای حفظ آن حاضر به انجام هر کاری بوده‌اند. این قدرت، نمایانگر قدرت مطلق نویسنده آن است (پیک، بی‌تا، صص ۳۹-۴۱).

### کامل بودن کتاب مقدس

از زمان تأثیف کتاب مقدس قرن‌ها می‌گذرد؛ اما این کتاب هنوز هم تمام احتیاجات انسان در زندگی دنیابی و روحانی او را پاسخ می‌دهد. هرچند روزگار جدید روزگار علم است و کشفیات و اختراعات؛ اما هنوز هم دانشمندان نتوانسته‌اند درباره مسائلی همچون منشأ حیات، ماهیت روح، مسئله رنج، سرنوشت انسان و مانند اینها سخنی بر آنچه کتاب مقدس گفته بود، بیفزایند. این واقعیت را تنها می‌توان با این فرض پاسخ داد که خدای ازلی نویسنده این کتاب است (همان، ص ۴۲).

1. Geisler and Turek  
2. Chafer and Walvoord

## فناپذیری کتاب مقدس

در صد اندکی از کتاب‌ها بیش از بیست سال تأثیرگذار باقی می‌مانند، در صد کوچکتری بیش از صد سال نفوذ خود را حفظ می‌کنند و تنها تعداد انگشت‌شماری از آنها بیش از هزار سال نافذ می‌مانند. از خیل کتاب‌های دوره باستان، کتاب مقدس همچون تنها بازمانده یک نوع، باقی مانده است. این بقا با توجه با مخالفت گسترده حاکمان مشرک با این کتاب همچون یک معجزه است. فناپذیری کتاب مقدس نشان از فناپذیری مؤلف آن دارد (تیسن، بی‌تا، ص ۴۴-۴۵).

اشکالی که بر بیش تر این دلایل، از جمله چند دلیل اخیر، وارد است، این است که این استدلال‌ها را نمی‌توان به معنای دقیق کلمه دلیل یا استدلال نامید؛ زیرا آنچه در این استدلال‌ها به عنوان دلیل بر الهامی بودن بدان تمسک جسته‌اند، ربط وثيق و مستقیمی با الهامی بودن ندارند — اصلاً اگر پذیریم که ربط و نسبتی دارند — مثلاً آیا «قدرت شگفت یک کتاب» یا «صدقافت نویسنده‌گان یک کتاب» و یا «فناپذیری یک کتاب»، دلالت عقلی و منطقی بر الهامی بودن آن دارد، آن هم الهامی بودن تمام مطالب و کلمات آن. حداکثر چیزی که پس از دقت عقلی در این دلایل، می‌توان به قطع پذیرفت این است که کتاب واجد این صفات کتابی تأثیرگذار، مهم و پرمخاطب است؛ اما این امر با الهامی بودن (به‌ویژه الهامی بودن تمام اجزا) فاصله زیادی دارد.

## اثبات الهام کامل

یکی دیگر از مبانی استدلال مذکور، الهام کامل<sup>1</sup> کتاب مقدس است؛ زیرا اگر ثابت شود که تمامی کتاب مقدس از خداوند نیست، دیگر این استدلال نمی‌تواند خطاپذیری تمام متن را ثابت کند، بلکه تنها خطاپذیری مطالبی را نشان می‌دهد که الهامی‌اند و سایر مطالب احتمال خططا دارند.

هم کاتولیک‌ها و هم پروتستان‌ها مدافعان نظریه «الهام کامل» هستند. سورای ترنت تهدید کرد که تمام کسانی را که الهامی بودن نوشه‌های کتاب مقدس را «به صورت کامل و در تمام قسمت‌هایش» تأیید نکنند، از کلیسا طرد (تکفیر) خواهد کرد (باودن، ۲۰۰۵، ص ۶۳۰) و در سورای اول واتیکان نیز بار دیگر بر موضع سورای ترنت تأکید شد (لو، ۲۰۰۱، ص ۶۶).

مدافعان الهام کامل برای سخن خود دلایلی اقامه می‌کنند. اولین و عمده‌ترین دلیل مدافعان

1. Plenary Inspiration

مدرن نظریه الهام کامل، در خود کتاب مقدس است؛ آنان مدعی‌اند در کتاب مقدس عباراتی وجود دارد که این نظریه را تأیید و تثبیت می‌کنند؛ مانند:

«تمامی کتب ملهم از خداست و مفید از برای تعلیم ، ابطال ، اصلاح و تربیت در دادگری»

(دوم تیموتاوس ۳، ۱۶).

«از این روی، به سهم خویش پیوسته خدای را شکر می‌گزاریم که چون کلام خدا که بر گوشتان بخواندیم، به شما رسید، آن را نه چون کلام آدمیان، بلکه آنچنان که به راستی هست، چون کلام خدا پذیرا گشتید» (اول تسالوینیکیان ۲، ۱۳).

به هر آن کس که کلام‌های نبوت این کتاب را می‌شنود، اعلام می‌کنم: «هر کس جرأت کند که چیزی بر آنها بیفزاید، خدا جمله بلایای وصف شده در این کتاب را بر او خواهد افروزد! و هر کس جرأت کند از کلام‌های این کتاب نبوت چیزی بکاهد، خدا از نصیب او از درخت حیات و شهر مقدس که در این کتاب وصف شده‌اند، خواهد کاست!» (مکافته ۲۲، ۱۸-۱۹).

چه به راستی شما را می‌گوییم که تا آسمان و زمین برنگذرد «زایل نشود»، نه حرف و نه نقطه روی حرفی از شریعت برخواهد گذاشت تا بدانجا که همه محقق گردد (متی ۵، ۱۸).

مهم‌ترین آیه از چند آیه فوق، آیه دوم تیموتاوس (۳، ۱۶) است. صفت «ملهم» (در یونانی theopneustos) تنها یک بار در کتاب مقدس آمده است و آن هم همین عبارت است (ویدرآپ، ۲۰۰۱، ص ۲۱). اما در ترجمة این آیه مشکلاتی وجود دارد که ناشی از ابهام در اصل یونانی این آیه ( $\pi\alpha\mu\sigma\alpha \gamma\rho\alpha\phi\eta\backslash \theta\epsilon\omega\pi\nu\sigma\tau\circ\varsigma$ ) است. این جمله یونانی را می‌توان به دو صورت ترجمه کرد. ترجمة اول چنین است: «تمام کتب مقدسی که ملهم از خدا هستند برای تعلیم و ... مفیدند». این ترجمة با نظریه درجه‌بندی الهام کتاب مقدس<sup>۱</sup> سازگار است؛ زیرا می‌توان گفت این آیه می‌گوید که دو نوع کتاب مقدس وجود دارد: یک دسته ملهم از خدا و دسته دیگر غیرملهم از خدا؛ و تنها نوع اول (یعنی کتب مقدس ملهم از خدا) مفید برای تعلیم‌اند. ترجمة دیگر، همین ترجمه‌ای است که مورد استناد حامیان «الهام کامل» است؛ یعنی «تمامی کتب ملهم از خداست و مفید از برای تعلیم ، ابطال ، اصلاح و تربیت در دادگری». حامیان الهام کامل بر

1. Witherup

۲. طبق این دیدگاه تنها بخش‌هایی خاص از کتاب مقدس الهامی‌اند و لازم نیست مطالبی مانند داستان‌ها و حوادث تاریخی را نیز الهامی بدانیم و یا می‌توانیم آنها دارای درجه الهامی پایین‌تری بدانیم؛ زیرا این مطالب که از نظر اعتقادی و یا معنوی اهمیتی ندارند.

اساس این ترجمه، مدعی شده‌اند که این آیه دلالت دارد بر اینکه تمام کتاب مقدس به یک شکل الهامی است. اما این ادعا نیز دارای ایراداتی است: اولاًً این آیه تنها بر این نکته دلالت دارد که خدا پدیدآورنده کتب مقدس است؛ اما دلالتی بر این ندارد که تمام جنبه‌های کتاب مقدس حتی کوچک‌ترین جزئیات آن الهامی است (لو، ۲۰۰۱، ص ۶۹)؛ ثانیاً «کتب مقدس» که در این آیه ذکر شده است به نسخه هفتادی عهد قدیم اشاره دارد، نه به تمام کتاب مقدس (یعنی اعم از عهد قدیم و عهد جدید). در ادامه به این بحث خواهیم پرداخت.

مشکلات مشابهی در استدلال به اول تosalونیکیان، ۲، ۱۳ وجود دارد. اینکه پولس ادعا می‌کند، اهالی تosalونیکی «کلام خدا» را دریافت کرده‌اند و نه کلام انسان را، دلالتی بر این ندارد که تمام کتب مقدس الهامی‌اند. علاوه بر این، اشکال دیگر این است که دلیلی وجود ندارد که عبارت «کلام خدا» را در این آیه، به معنای «کتب مقدس» بگیریم؛ بلکه به نظر می‌رسد که منظور پولس از این عبارت، «بشارت انجیل» است. با این همه، حتی اگر «کلام خدا» را به معنای «کتب مقدس» نیز بگیریم، پولس نمی‌توانسته است که به تمام کتاب مقدسی که ما در اختیار داریم اشاره کرده باشد؛ زیرا انجیل، اعمال رسولان، و رساله‌های پطرس (دست کم نسخه نهایی آنها) در زمان حیات پولس وجود نداشتند (همان، ص ۷۰).

استناد به مکافه ۲۲، ۱۸-۱۹ نیز کامل نیست؛ زیرا آیه صرفاً درباره کتاب مکافه است. استناد به این آیه برای اثبات نظریه الهام کامل، نیازمند آن است که از معنای لفظی آیه فراتر برویم و معنای آن را توسعه ببخشیم.

استدلال به متی ۵، ۱۸ نیز خالی از اشکال نیست؛ زیرا این آیه درباره احکام شریعت سخن می‌گوید نه تمامی کتب عهد قدیم و عهد جدید (لو، ۲۰۰۱، ص ۷۱).

دلیل دیگری که در اثبات «الهام کامل» آورده‌اند، این است که کتاب مقدس تأکید بسیاری بر «دریافت دقیق و هم چنین انتقال دقیق سخنان الهی دارد». آنها در اثبات این ادعا به برخی از آیات عهد قدیم و جدید اشاره می‌کنند، مانند آیاتی که بیان می‌کنند خدا کلام خویش را در دهان افراد برگزیده می‌گذارد و یا آیاتی مانند «و سپس مرا گفت:... این کلام‌های خدا راست است» (مکافه ۱۹، ۹)؛ «سپس افزود: بنگار: این کلام‌ها مسلم و راست است» (همان ۲۱، ۵؛ نیز بینند ۲۲، ۶) و «هر آینه به شما می‌گوییم ... آسمان و زمین زایل خواهد شد، لیکن سخنان من هرگز زایل نخواهد شد» (متی ۲۴، ۳۵) که این آیات نشان‌دهنده درستی و قابل اعتماد بودن کلام خدا

هستند. اما اشکال سابق به این دلیل نیز وارد است و آن اینکه دلیل اخص از مدعاست؛ به این معنا که آنچه بر آیات مذکور بار شده است، بیش از آن چیزی است که از خود آیات فهمیده می‌شود. این آیات دلالتی بر این ندارند که تمام کتاب مقدس الهامی است.

اشکالی که می‌توان بر تمام این استدلال‌ها وارد کرد، اشکال دور است. یعنی حتی اگر بپذیریم که این آیات و عبارات حاکی از الهام کامل کتاب مقدس باشند؛ اما ابتدا باید اثبات کنیم که این آیات مورد استناد ماء، الهامی‌اند و سپس به آنها پردازیم. در ادامه به این بحث نیز خواهیم پرداخت.

یکی از اشکالاتی که بر اعتقاد به الهام کامل گرفته‌اند، این است که اگر خدا نویسنده تمام این کتاب هاست، چرا سبک‌های این نوشته‌ها متنوع‌اند و خصوصیات شخصی این نویسنده‌ها در این آثار معلوم است. این اشکال به‌ویژه وقتی مطرح می‌شود که قایل به الهام ابزاری<sup>۱</sup> و یا الهام املایی<sup>۲</sup> باشیم؛ زیرا طبق این دو نظریه خداوند تمام کلمات کتاب مقدس را برگزیرده و به نویسنده‌گان الهام کرده است، پس باید شاهد یکپارچگی در نحوه بیان، سبک و شیوه تمام نوشته‌های کتاب مقدس باشیم. در این صورت، این پرسش مطرح می‌شود که «آیا سبک روح القدس از زمانی که نامه‌های پولس نوشته شدند تا مدتی بعد که انجیل نوشته شدند، تغییر کرد؟» (لو، ۲۰۰۱، ص ۵۹). اما مسیحیان به این اشکال چنین پاسخ می‌دهند که کتاب مقدس هم کاملاً کلام خدا است و هم کاملاً کلام انسان‌های نویسنده آن. ورفلد، از مهم‌ترین حامیان خطان‌پذیری، می‌نویسد:

کتاب مقدس... از نظر نگارندگان عهد جدید به شکل کامل، کتاب خدا به شمار می‌آید و هر قسمت آن بیانگر فکر خداست و به گونه‌ای به انسان‌ها داده شده است که طبیعت آنان را به عنوان انسان خدشه‌دار نمی‌سازد. و همچنان که کتاب خداست؛ کتاب انسان‌ها نیز محسوب می‌شود و هر قسمت آن بیانگر فکر انسان‌های نگارنده آن است (لین، ۱۳۸۰، ص ۴۰۲).

ورفلد گرچه تأکید می‌کند که نویسنده‌گان کتب مقدس انسانیت و فردیت خود را در فرایند الهام از دست نمی‌دهند، اما می‌گوید انسانیت آنان «چنان تحت تأثیر این واقعه قرار می‌گیرد که

۱. بسیاری از آبای کلیسا معتقد بودند که نویسنده‌گان کتاب مقدس همچون بلندگویی در دستان روح القدس بودند و روح القدس هر آنچه را می‌خواست از طریق آنان می‌گفت.  
۲. برخی از مسیحیان معتقدند که خداوند کلمات کتاب مقدس را به پیامبران و رسولان املا کرده است و آنان نیز این کلمات را نگاشته‌اند.

کلامشان هم زمان به کلام خدا بدل می‌گردد و از این رو، در تمام موارد مطلقاً خطاپذیر است» (مک‌گرات، ۱۳۸۵، ص. ۲۳۰).

### استدلال دوم: شهادت عیسی بر الہامی بودن و خطاپذیری کتاب مقدس

از نظر مسیحیان یکی از مهم‌ترین شواهد در اثبات الہامی بودن و در نتیجه خطاپذیر بودن کتاب مقدس، شهادت مسیح به الہامی بودن کتاب مقدس است. این استدلال از دو بخش تشکیل می‌شود: اول، شهادت عیسی بر خطاپذیری عهد قدیم و دوم، تعمیم این شهادت بر عهد جدید.

«اول: مسیح به دفعات از کتب مقدس (عهد قدیم) نقل قول می‌کند؛ او چنان نقل قول می‌کند که گویی آن مطلب دارای حجیت است و الہام روح القدس منبع آن سخن بوده است. یکی از مشهورترین شهادت‌های مسیح در این زمینه، (متی ۱۷:۵، ۱۸:۵) است که می‌گوید «مپندازید که آمدہ‌ام تا شریعت یا کتاب‌های پیامبران را منسوخ کنم؛ نیامده‌ام تا منسوخ کنم، بلکه آمدہ‌ام تا کامل گردانم..... حتی همزهای از شریعت زایل نخواهد شد تا بدانجا که همه محقق شود». مسیح در اینجا به تمام عهد قدیم اشاره دارد؛ زیرا اشاره مسیح به «شریعت و کتب پیامبران» شیوه رایج ربی‌ها برای اشاره به تمام عهد قدیم بود (فوس و پترسون، ۲۰۰۰، ص ۱۰۶)؛ از سوی دیگر، مسیح با تعمیم دادن صحیح و الہامی بودن به تمام حروف، بهروشنی بر الہامی بودن تمامی عهد قدیم تأکید کرده است» (چیفر و والرُد، ۱۹۷۴، ص ۲۰).

در یوحنا (۱۰:۳۵) مسیح تأکید می‌کند که «کتب مقدس نسخ نمی‌شود». عهد جدید بارها و بارها بر کامل بودن عهد قدیم تأکید می‌کند (مانند متی ۲۲:۲۳-۲۳، ۱۴:۸، ۱۷:۱۲، ۱۷:۱۷ و موارد پرشمار دیگر). مسیح حتی در زمانی که تغییر یا اصلاحی را ایجاد کند، حجیت و الہامی بودن عهد قدیم را مورد تردید قرار نمی‌دهد (مانند متی ۱۹:۷-۱۲).

برای عیسی، همچون دیگر یهودیان معاصرش، عهد قدیم معتبر و الہامی بود. او مستقیم از عهد قدیم نقل قول می‌کند و می‌گوید: «مکتوب است که ...» (مرقس ۱۱:۱۷، متی ۴:۴، لوقا ۴:۴). او با فرض گرفتن صحت عهد قدیم، در مقام بحث و استدلال از مخالفان خویش می‌پرسد: «آیا نخوانده‌اید ...؟» (مرقس ۲:۲۵). با گفتن اینکه «و حال آنکه خود داود در روح القدس می‌گوید...» (مرقس ۱۲:۳۶) بر منبع الہامی کتاب مقدس تأکید می‌ورزد.

عیسی، موسی را نویسنده اسفار خمسه و داود را مؤلف مزمیر می‌داند. او رخدادهای منقول

در عهدقدیم را حوادث واقعی می‌شمارد: خدا مذکور و مؤنث را آفرید (مرقس ۶، ۱۰)؛ هابیل به قتل رسید (متی ۲۳، ۵۱؛ لوقا ۱۱، ۳۵) و مانند اینها. عیسی زمانی هم که می‌خواهد بر پیام خویش به عنوان محبت تأکید کند و نگاهی جدید به دین ارایه دهد، آن را به عهدقدیم مستند می‌کند و محبت را عصارة عهدقدیم می‌شناساند:

و یکی از ایشان که فقیه بود از وی به طریق امتحان سؤال کرده گفت: «ای استاد کدام حکم در شریعت بزرگ‌تر است؟» عیسی وی را گفت: «اینکه یهوه خدای خود را به همه دل و تمامی نفس و تمامی فکر خود محبت نما. این است حکم اوّل و اعظم. و دوم مثل آن است، یعنی همسایه خود را مثل خود محبت نما. بدین دو حکم تمام تورات و صحّف انبیا متعلق است» (متی ۴۰-۳۵، ۲۲).

بر این اساس، مسیحیان می‌گویند: «تردید در الهامی بودن عهد قدیم، به معنای تردید در شخصیت و صفات عیسی مسیح است. از همین روست که انکار "کلام ملهم خدا" به انکار «کلمه مجسده خدا» منجر می‌شود» (چیفر و والورد، ۱۹۷۴، ص ۲۱).

دوم: عیسی نه تنها بر الهامی بودن و خطاناپذیری عهد قدیم تأکید کرد، بلکه نوشه شدن عهد جدید را نیز پیش‌گویی کرد: باز بسی سخن‌ها دارم که بر شما بگویم، لیک اکنون آنها را تاب نتوانید آوردم. لیک چون او، آن روح راستی، آید، شما را به تمامی راستی رهنمون خواهد گشت» (یوحنا ۱۲، ۱۳-۱۶)، بر اساس این آیه، قرار بود که شاگردان بعد از صعود عیسی به آسمان، حقیقت را از روح القدس دریافت کنند. هم چنین مسیح بیان می‌کند که شاگردان، شاهدان بر حقیقت خواهند بود: «عیسی ... گفت: ... همه چیز را پدرم به من سپرده است، و پسر را کس نشانسد جز پدر، و پدر را کس نشانسد جز پسر و آن کس که پسر بخواهد پدر را برابر او آشکار سازد. پس آنگاه به شاگردان رو کرد و در خلوت ایشان را گفت: خوش‌بادی‌گانی که آنچه را شما می‌بینید، می‌بینند» (لوقا ۱۰، ۲۲-۲۳؛ نیز بینید متی ۲۸، ۱۹ و یوحنا ۱۵، ۲۷). مسیح سخنان شاگردان را دارای حجیت می‌داند: «آن کس که بر شما گوش سپارد، بر من گوش سپرده است، آن کس که از شما روی برتابد، از من روی برتابته است و آن کس که از من روی برتابد، از همو که مرا گسیل داشته، روی برتابته است» (لوقا، ۱۰، ۱۶؛ و نیز بینید یوحنا ۱۳، ۱۷، ۱۸، ۱۹ و عبرانیان ۲، ۳-۴).

نویسنده‌گان عهد جدید زمانی که آن را می‌نوشتند، آگاه بودند که تحت هدایت روح خداوند هستند. عهد جدید نیز مدعی است که همچون عهد قدیم الهامی است. در پولس در اول تیموتاآس می‌نویسد: «زیرا در کتاب مقدس آمده است: گاوی را که خرم من می‌کوبد، پوزه‌بند

مزن؛ و نیز: کارگر سزاوار مزد خویش است» (۱۸، ۵). در این جمله، پولس جمله‌ای از عهد قدیم و جمله‌ای از عهد جدید را در کنار هم «کتاب مقدس» نامیده است؛ «گاوی را که خرم من می‌کوبد، پوزه‌بند مزن» در تثنیه (۴، ۲۵) آمده است و جمله «کارگر سزاوار مزد خویش است»، کلامی از مسیح است که تنها از طریق لوقا (۷، ۱۰) بر ما شناخته شده است.<sup>۱</sup> (عهد جدید بر اساس نسخه اورشلیم، ۱۳۸۷، ص ۹۷۹، پاورقی ۵). در دوم پطرس (۳، ۱۵-۱۶)، نامه‌های پولس به عنوان کتاب مقدس معرفی شده‌اند که باید آنها را به عنوان کلام خدا، همچون سایر کتب مقدس، پذیرفت. مسیحیان این موارد را نشان‌دهنده آن می‌دانند که عهد جدید برای خود الهامی همچون عهد قدیم را ادعا می‌کند (چیفر و والوُرد، ۱۹۷۴، ص ۲۰ و ۲۱).

اشکالاتی بر این استدلال وارد است مانند اینکه اولاً، استدلال‌ها برای تعمیم این خطاناپذیری بر عهد جدید ناکافی است، اینکه پولس جمله‌ای از عهد جدید را به جمله‌ای از عهد قدیم عطف کرده است، حداکثر اثبات می‌کند که آن جمله خاص الهامی و بی‌خطاست؛ اما اینکه این عطف، نشان از بی‌خطایی تمام نوشته‌های عهد جدید – حتی آنها که مدت‌ها پس از مرگ پولس نوشته شده‌اند – باشد، محل تردید است. و یا دوم پطرس نیز تنها رساله‌های پولس را هم‌طراز با کتب مقدس دانسته است و نه انجیل و دیگر رساله‌ها را.

ثانیاً، تنها منع ما برای آگاهی از شهادت عیسی، عهد جدید است. استناد به شهادت عیسی زمانی ممکن است که خطاب‌بودن و صحبت نقل عهد جدید در این موارد معلوم شود. به عبارت دیگر، استناد به شهادت عیسی، دچار مشکل دور است؛ زیرا، تنها منع آگاهی از سخنان عیسی، عهد جدید است. زمانی می‌توان به صحبت سخنان منقول در عهد جدید اعتماد کرد که خطاناپذیری عهد جدید اثبات شده باشد. این دو مقدمه، مبنی بر یکدیگر هستند، یعنی اعتماد به سخنان عیسی متوقف بر اثبات خطاناپذیری است و اثبات خطاناپذیری نیز متوقف بر اعتماد به سخنان عیسی.

اشکال دیگر اینکه در عهد قدیم خطاهای و تناقضات حل ناشدنی بسیاری وجود دارد مانند اینکه در سفر اعداد (۱۱، ۶) خرگوش را نشخوارکننده دانسته است: «و خرگوش زیرا نشخوار می‌کند، ولی شکافته سم نیست، این برای شما نجس است». و یا اینکه در اول تواریخ (۲-۱، ۲۱) می‌گوید شیطان داود را به سرشماری اسرائیل و یهودا واداشت؛ اما در دوم سموئیل (۲-۱، ۲۴)

۱. البته این لزوماً ایجاد نمی‌کند که انجیل لوقا به طور کامل تصنیف گشته و به عنوان «کتاب» پذیرفته شده باشد (عهد جدید بر اساس نسخه اورشلیم، ۱۳۸۷، ص ۹۷۹، پاورقی ۵).

می‌گوید که خدا داود را بر سرشماری برانگیخت و مواردی از این قبیل. با وجود این خطاهای محرز، آیا صرف اینکه مسیح از عهد قدیم نقل قول کرده باشد، و یا اینکه در نوشته‌های عهد جدید، از عهقدیم نقل قول شده باشد نشان‌دهنده خطاناپذیری کلمه به کلمه عهد قدیم است.

### استدلال سوم: دلالت آیات عهد جدید بر خطاناپذیری

مهم‌ترین دلیلی که الهی دنان انجیلی در دفاع از این نظریه ارایه کرده‌اند، این است که خود عهد جدید مدعی خطاناپذیری خویش است. آنان با اشاره به آیات دوم تیموتواؤس ۱۶،<sup>۳</sup> دوم پطرس ۲۱،<sup>۱</sup> و یوحنا ۱۴،<sup>۲۶</sup> معتقدند که کتاب مقدس خود مدعی بی‌خطایی خویش است (باوند، ۲۰۰۵، ص ۳۰؛ ویدرآپ، ۲۰۰۱، ص ۲۱).

تمام کتب ملهم از خدادست و مفید از برای تعلیم، ابطال، اصلاح و تربیت در دادگری (دوم تیموتواؤس ۱۶،<sup>۳</sup>).

گوسن، از الهی دنان کالونی حامی خطاناپذیری، می‌گوید این آیه نشان می‌دهد که نوبسندگان کتاب مقدس معتقد بودند «نوشته‌هایشان الهامی است، و روایات آنان از بالا هدایت می‌شود؛ همواره این خدادست که با دهان آنان سخن می‌گوید، بازگو می‌کند، فرمان می‌دهد، و آشکار می‌سازد». او از این آیه نتیجه می‌گیرد که کتاب مقدس نمی‌تواند دارای هیچ نوع خطایی باشد. این آیه نشان می‌دهد که کتاب مقدس خود را بی‌خطا می‌داند (لو، ۲۰۰۱، ص ۸۰).

عبارت «کتب مقدس» (به یونانی *pasagraphē*) که در این آیه آمده است، به کتاب‌هایی اشاره دارد که برای مخاطبان شناخته شده بودند<sup>۱</sup> و به احتمال بسیار منظور از آن، نسخه هفتادی عهد قدیم و بخش‌هایی از عهد جدید است (همان، ۲۰۰۱، ص ۷۰)؛ زیرا اولاً در زمان تأییف رساله دوم تیموتواؤس فرایند تعیین نسخه قانونی و رسمی کتاب مقدس به اتمام نرسیده بود؛<sup>۲</sup> و ثانیاً پولس در آیه قبل می‌نویسد: «او نامه‌های مقدس را از خردسالی می‌شناسی. آنها قادرند حکمت را بهر تو به ارمغان آورند که به نجات از راه ایمان به مسیح عیسی رهنمون می‌شود. تمام کتب ملهم از خدادست و...». در این عبارت پولس از اصطلاح «نامه‌های مقدس» استفاده کرده است.

۱. این عبارت را مقایسه کنید با اصطلاح «کتب مقدس» در اول قرنیان ۱۵:۳-۴ که می‌گوید: «نخست آنچه را خود یافتم، به شما رساندم؛ یعنی این نکته که مسیح بر طبق کتب مقدس، بهر گناهان ما بمرد و در گور نهاده شلد و بر طبق کتب مقدس در روز سوم برخاست و...».

۲. بیشتر دانشمندان تاریخ نوشته‌شدن این رساله را ۶۴-۶۸ م و یا ۸۰-۹۰ م تعیین می‌کنند. این اختلاف نظر ناشی از این است که آیا نوبسندگان این رساله را یکی از شاگردان پولس بدانیم یا اینکه معتقد باشیم کسی این رساله را بعد از نوشته و به نام پولس منتشر ساخته است (ویدرآپ، ۲۰۰۱، ص ۲۱).

كتب تشکیل دهنده کتاب مقدس نزد یهودیان یونانی زبان معمولاً به این نام خوانده می شدند (عهد جدید بر اساس نسخه اورشلیم، ۱۳۸۷، ص ۹۸۸، پاورقی ۲). یهودیان یونانی زبان از نسخه هفتادی استفاده می کردند؛ در نتیجه این اصطلاح، می تواند شاهدی بر آن باشد که کتاب مورد اشاره پولس نسخه هفتادی بوده است. بنابراین، این آیه به تمامی نوشهای موجود در نسخه قانونی عهد جدید اشاره ندارد؛ اما تفسیرهای بعدی مسیحیان از این آیه بر این اساس قرار گرفت که هر کتابی که قانونی دانسته شده و در مجموعه رسمی کتاب مقدس پذیرفته شده است، مشمول سخن این آیه قرار می گیرد؛ از این رو، این آیه را دلیلی بر الهامی بودن و در نتیجه خطاپذیر بودن کل کتاب مقدس اعم از عهد قدیم و جدید می دانند (ویدرآپ، ۲۰۰۱، ص ۲۱).

در مباحث قبلی (اثبات الهام کامل) به برخی از اشکالات وارد بر ترجمه این آیه اشاره شد. یکی دیگر از اشکالاتی که به استدلال به دوم تیموتواؤس ۱۶ گرفته اند، این است که نویسنده این آیه در صدد بیان الهامی بودن و به طریق اولی خطاپذیری کتاب مقدس نیست. مطالعه دقیق این آیه در بافت و سیاق عبارات قبل و بعد آن نشان می دهد که نویسنده قصد بیان نظریه ای در باب الهام نیست، بلکه قصد نویسنده تأکید بر اهمیت کتاب مقدس در زندگی اخلاقی و معنوی مسیحیان است (لو، ۲۰۰۱، ص ۸۴). البته مسیحیان نیز در مقابل، ادعا کرده اند که این آیه «تأیید مهم مشخصه الهامی کتاب مقدس» است (عهد جدید بر اساس نسخه اورشلیم، ۱۳۸۷، ص ۹۸۸، پاورقی ۳).

یکی دیگر از ایراداتی که به تلاش برای استناد خطاپذیری به آیه دوم تیموتواؤس شده است، این است که این آیه دلالت روشنی بر این ندارد که تمام کتاب مقدس کلمه به کلمه «کلام خدا» است و بنابراین باید کاملاً عاری از خطا باشد. برای چنین استدلالی باید فرض بگیریم که الهامی بودن ضرورتاً به این معناست که همه کلمات الهامی اند و ثانیاً الهامی بودن لزوماً بر خطاپذیری دلالت دارد؛ اما نویسنده آیه صرفاً بیان می کند که «تمامی کتب از الهام خدادست» و هیچ اشاره ای به دو مقدمه فوق ندارد (همان، ص ۸۴).

### آیات دوم پطرس ۱، ۲۰-۲۱:

و اینرا نخست بدانید که هیچ نبوت کتاب از تفسیر خود نبی نیست؛ زیرا نبوت هرگز به اراده بشری نیامده است؛ بلکه به انگیزش روح القدس، آدمیانی از سوی خدا سخن گفته اند. الهی دنان مدافع خطاپذیری معتقدند، این آیه بر منشأ الهی کتاب مقدس تأکید می کند (متسگر و کوگان، ۱۹۹۳، ص ۳۰۳). اما در استدلال به این آیه اشکالاتی شده است؛ مانند اینکه این آیه از «کتاب مقدس» سخن نمی گوید بلکه از «نبوت» سخن می گوید (لو، ۲۰۰۱، ص ۸۰). در پاسخ به این اشکال گفته شده است، از آنجا که کتاب مقدس، متنی پیامبرانه (یعنی اینکه تحت الهام و

هدایت روح القدس نوشته شده) است، پس می‌توان اصطلاح «نبوت» را شامل تمام کتاب مقدس دانست (وُرفلید<sup>۱</sup>، ۱۹۷۰، صص ۱۳۵ و ۱۳۶).

اشکال دیگری که بر این آیه، همچون آیه قبل، گرفته‌اند این است که این آیه نه به تصریح و نه به صورت ضمنی دلالتی بر این ندارد که تمام کتاب مقدس کلمه به کلمه «کلام خدا» و در نتیجه عاری از هر خطابی است؛ زیرا این آیه صرفاً ادعای می‌کند که نبوت — که لزوماً مساوی با کتاب مقدس نیست — از خداوند ناشی می‌شود. نکته‌ای که نویسنده دوم پطرس قصد بیان آن را دارد، این است که نبوت ساخته انسان‌ها نیست و منشأی الهی دارد، نه بیش از این (لو، ۲۰۰۱، ص ۸۵).

در کنار این دو آیه معمولاً به آیه یوحنای ۱۴، ۲۶ نیز استناد می‌شود:

روح القدس، که پدر به نام من گسیل خواهد داشت، همه چیز را به شما تعلیم خواهد داد و هر آنچه را به شما گفتم به یادتان خواهد آورد.

مسیحیان استدلال می‌کنند که این ناپذیرفتی است، اگر تصور کنیم که روح القدس رسولان را به نوشتن مطالبی خطراهنمایی کرد؛ پس عهد جدید باید بی‌خطا باشد (لو، ۲۰۰۱، ص ۸۱). استدلال به این آیه نیازمند یک مقدمه است و آن اینکه کتاب‌های عهد جدید موجود همان کتاب‌هایی باشند که توسط رسولان نوشته شده‌اند؛ زیرا طبق این آیه، آنچه را رسولان تحت هدایت روح القدس نوشته‌اند، صحیح است. در واقع، بسیاری از یافته‌های محققان جدید مانند اینکه بسیاری از کتاب‌ها توسط رسولان و حواریان نوشته نشده‌اند و یا دست کم انتساب آنها به آنان مشکوک است (برای نمونه نک: جانسون<sup>۲</sup>، ۲۰۰۷، ص ۲۴؛ متسلک و کوگان، ۱۹۹۳، صص ۱۸۶ و ۱۸۷؛ آچتمیر<sup>۳</sup>، ۱۹۸۵، ص ۶۱۳، ۷۷۹). می‌تواند استدلال به این آیه را تضعیف کند.

اشکال دیگری که بر استدلال به این آیه می‌توان گرفت، این است که طبق این آیه روح القدس مطالب را برای رسولان یادآوری کرده است؛ بنابراین باید بین روایات انجیل تفاوتی وجود داشته باشد؛ حال آنکه تفاوت‌های فاحشی بین نقل‌های مختلف در نوشته‌های گوناگون عهد جدید وجود دارد.

اشکالی کلی نیز بر استدلال به هر سه آیه گرفته‌اند و آن اینکه این آیات با آیات دیگری از کتاب مقدس تناقض دارند و برخی از آیات کتاب مقدس خود بیان می‌کنند که الهامی نیستند

1. Warfield

2. Johnson

3. Achtemeier

(بر<sup>۱</sup>، ۱۸۶۰، ص ۱۴۴): مانند اینکه پولس خود می‌گوید که «و این گفته من است نه خداوند» (اول قرنیان ۷، ۱۲) و یا می‌گوید که «آنچه می‌گوییم از جانب سرور نمی‌گوییم، بلکه از راه بی‌فهمی در این اعتمادی که فخر ما است» (دوم قرنیان ۱۱، ۱۷).

اشکال کلی دیگر، اشکال دور است که در استدلال به «شهادت عیسی» نیز به آن اشاره شد. استدلال به خود کتاب مقدس برای اثبات خطاپذیری آن، بر این پایه قرار داد که کتاب مقدس در همه موارد درست گفته است؛ پس سخن این کتاب درباره خودش نیز درست است. اشکال عمده این استدلال دوری بودن آن است؛ یعنی در ابتدا باید خطا نبودن آن آیات اثبات شود تا بتوان به آنها استناد کرد؛ یعنی در استناد به آیات مذکور، خطاپذیری کتاب مقدس (الف) مبتنی است بر خطا نبودن آیات مورد نظر (ب) و خطا نبودن آن آیات نیز مبتنی است بر اینکه کتاب مقدس خطاپذیر باشد. یعنی الف بر ب مبتنی است و اثبات ب نیز متوقف بر اثبات الف است. البته اگر از راهی غیر از کتاب مقدس، بفهمیم که آیات مذکور الهامی و بی‌خطا هستند، در آن صورت این استدلال صحیح خواهد بود.

#### استدلال چهارم: صفات خدا

خداوند زنده، قادر مطلق، قدوس و پرمحبت است. چون خدا دارای چنین صفاتی است، بدیهی است که نسبت به مخلوقات خود محبت دارد و به کمک آنان می‌شتابد. خدا با قرار دادن معادن و ذخایر و ایجاد محیطی آماده برای کسب مایحتاج زندگی، تمام احتیاجات مادی بشر را در زمین فراهم نموده است و به او عقل عطا کرده است تا بتواند این امکانات را به کار گیرد. اما انسان دارای احتیاجات روحی نیز هست. خداوند برای رفع این نیازها باید راه رستگاری را به انسان بنمایاند. لینسل، الهی دان بنیادگرای مسیحی، این ضرورت را چنین توضیح می‌دهد: «برای هر کسی که به ایمان مسیحی اعتراف می‌کند، سؤال اصلی این است: از کجا باید دانشی را که ایمان من بر آن مبتنی است به دست بیاورم؟ پاسخ‌ها به این پرسش گوناگون است؛ اما برای مسیحیان همواره [هر پاسخی] به کتاب مقدس بازمی‌گردد. ... تنها منع قابل اعتماد و صحیح برای مسیحیان در کتابی قرار دارد که کتاب مقدس خوانده می‌شود. این پیش‌فرضی است که من بحث خود را از آن شروع می‌کنم... از آنجایی که بی‌شک مسیحیت به کتاب مقدس وابسته است و در آن ریشه دارد، ناگزیر این سؤال مطرح می‌شود که .... «آیا کتاب مقدس راهنمایی

قابل اطمینان به سوی دانش دینی است؟» (فوس و پترسون، ۲۰۰۰، ص ۱۰۰). بنابراین، خداوند باید کتابی مصون از خطأ به انسان اعطای کند تا «راهنمای او به سوی رستگاری» باشد. علاوه بر این، مسیحیان معتقدند امکان ندارد که خدا حقیقت تعلیمی را بر انسان مکشوف کند، ولی در حفظ صحت آن اقدامی به عمل نیاورد. این امر مخصوصاً وقتی مهم است که تعلیم مربوط به یک موضوع اصلی دینی باشد: «بنابراین، حقایق عمیقی مانند تثیت اقدس، تجسد مسیح، کفاره گاهان و نظایر آن باید تحت هدایت روح القدس به نحوی بیان شوند که در درک آنها سوءتفاهم پدید نیاید. پس طبیعتاً وقتی یک پیامبر یا رسول حقیقت مهمی از خدا دریافت می‌کند که دریافت آن برای بشر معمولی امکان‌پذیر نیست، در مورد ابلاغ آن به دیگران بدون راهنمایی خدا نخواهد بود. بهویژه امکان ندارد که ابلاغ آن حقایق توسط خدا در پوششی نامعقول و افسانه‌ای قرار بگیرد» (تیسن، بی‌تا، صص ۶۵ و ۶۶).

اگر بخواهیم این دلیل را به صورت منفی بیان کنیم، چنین است: «اگر بپذیریم که خداوند کتابی خطان‌پذیر و حاوی خطأ و اشتباه به ما داده است، آنگاه این سؤال پیش می‌آید که خداوند قدرت اعطای یک مکافهه کامل و بی خطأ را که با فهم بشر نیز سازگار باشد، دارد؟ حال چه نقصی در شخصیت یا صفات الهی باعث می‌شود تا وی چنین کاری نکند؟ چه چیزی در ذات و صفات خدا باعث می‌شود تا او قوم خویش را سرگردان و حیران رها کند تا ندانند که کدام قسمت از کتاب مقدس از خدا و در نتیجه بی خطأ است و کدام قسمت محسوب انسان‌ها و در نتیجه خطان‌پذیر است» (فوس و پترسون، ۲۰۰۰، ص ۱۰۲).

در واقع، این استدلال مبتنی بر برهان خلف است؛ به این بیان که خداوند از همه جهات کامل است، او علم مطلق دارد، قدرت مطلق دارد، خیرخواه مطلق است و ... . خداوند نمی‌تواند با خود تناقض داشته باشد و هم چنین نمی‌تواند دروغ بگوید. تناقض و دروغ‌گویی با علم مطلق و خیرخواهی مطلق خداوند مغایر است. از سوی دیگر، خداوند به نیازهای مادی و معنوی انسان‌ها توجه دارد و توان برآورده کردن آنها را نیز دارد. یکی از نیازهای انسان‌ها آگاهی از رستگاری و راه دست‌یابی به آن است (که در کتاب مقدس بیان شده است). با این مقدمه، اگر کتاب مقدس دارای خطأ باشد، به این معناست که خداوند نخواسته یا نتوانسته است که الهامی درست و دقیق به انسان‌ها بدهد؛ این نتیجه باطل است؛ پس کتاب مقدس بی خطاست.

اما اشکالاتی بر این استدلال وارد است مانند:

این استدلال بر این پیش‌فرض استوار است که خدا اراده کرده است که کتاب مقدس را

برای همیشه حفظ کند، یعنی خداوند قصد دارد که این پیام را برای همیشه برقرار سازد. مسیحیان بر اساس این پیش‌فرض می‌گویند، اگر پذیریم که کتاب مقدس خطای دارد، به این معنا است که یا خدا نتوانسته است، الهامی بی‌خطا به بشر عطا کند و یا نتوانسته است آن را حفظ کند؛ اما این پیش‌فرض قطعی نیست، زیرا اگر فرض کنیم که اراده خداوند از ابتدا بر این قرار داشته است که الهام کتاب مقدس را برای مدت کوتاهی در اختیار بشر قرار دهد و سپس آن را با الهام دیگری جایگزین کند و یا فرض‌هایی مانند اینها، دیگر نیازی نیست که مسیحیان خود را مجبور به پذیرش یکی از دو گزینه خطاپذیری کتاب مقدس یا عدم کمال خداوند بدانند.

اشکال دوم اینکه این استدلال بر دلیلی پیشینی بنا شده است و یک باور دینی (کامل بودن خدا) را مبنا قرار داده و با استناد به آن نتیجه گرفته است که کتاب مقدس باید بی‌خطا باشد تا آن اصل خدش نپذیرد. اما این سخن با آنچه تحقیقات بر روی کتاب مقدس نشان می‌دهد، سازگار نیست. مطالعات کتاب مقدس نشان‌دهنده وجود نقص، خطأ و ... در کتاب مقدس است. هر چند مسیحیان بسیاری از این خطاها را توجیه و تفسیر کرده‌اند، اما برخی از آنها بسیار جدی و توجیه‌ناپذیرند و انکار آنها به انکار پافتھه‌ای مسلم عقلی می‌انجامد؛ بنابراین، چنین استدلالی پذیرفتی نیست.

### قلمرو مدارا و سازش ناپذیری پیامبر(ص)

اگرچه جریانات و اندیشه‌های دوره مدرن باعث شد تا بسیاری از مسیحیان اعتقاد خویش را به کتاب مقدس از دست بدهند و یا دست کم آن را نوشته‌ای کامل و بی‌خطا ندانند؛ اما در این میان مسیحیان معتقد‌الوجود دارند که همچون پیشینیان خویش بر خطاپذیری کتاب مقدس اصرار دارند.

مدافعان خطاپذیری در اثبات مدعای خویش دلایلی اقامه می‌کنند و عقل و نقل را به کار می‌گیرند. اصلی‌ترین استدلال آنان را می‌توان در یک جمله چنین بیان کرد: «خدا نویسنده کتاب مقدس است؛ پس این کتاب بی‌خطا است». این استدلال مبنی بر آن است که اولاً، کتاب مقدس الهامی باشد و ثانياً، همه آن الهامی باشد. در بررسی این استدلال به بررسی این دو پیش‌فرض پرداختیم. استدلال به «صفات خدا» نیز نزدیکی بسیاری به استدلال اول دارد؛ زیرا در هر دو، بر صفات خدا و محال بودن دروغ گویی و عدم خیرخواهی خدا تکیه دارند. دو استدلال دیگر که بر

خود کتاب مقدس اتکا دارند، یکی آن است که خود کتاب مقدس مدعی بی‌خطایی خویش است و دیگری آنکه عیسی بی‌خطایی کتاب را اعلام کرده است. نقدهایی جزیی و کلی قابل توجهی بر این استدلال‌ها وارد شده است که اشکال دور و نیز عدم ملازمۀ منطقی برخی از استدلال‌ها با مدعایشان مهم‌ترین آنها است. این بحث همچنان در بین مسیحیان و نیز بین مسیحیان و مخالفان آنها برقرار است و هر گروه چه مدافعان و چه مخالفان خطاپذیری کتاب مقدس بر دلایل و استدلال‌های خویش اصرار می‌ورزند.

#### نتیجه

اگرچه جریانات و اندیشه‌های دورۀ مدرن باعث شد تا بسیاری از مسیحیان اعتقاد خویش را به کتاب مقدس از دست بدھند و یا دست کم آن را نوشتۀ ای کامل و بی خطا ندانند؛ اما در این میان مسیحیان معتقد‌الوجود دارند که همچون پیشینیان خویش بر خطاپذیری کتاب مقدس اصرار دارند.

مدافعان خطاپذیری در اثبات مدعای خویش دلایلی اقامه می‌کنند و عقل و نقل را به کار می‌گیرند. اصلی‌ترین استدلال آنان را می‌توان در یک جمله چنین بیان کرد: «خدا نویسنده کتاب مقدس است؛ پس این کتاب بی‌خطا است». این استدلال مبتنی بر آن است که اولاً، کتاب مقدس الهامی باشد و ثانیاً، همه آن الهامی باشد. در بررسی این استدلال به بررسی این دو پیش‌فرض پرداختیم. استدلال به «صفات خدا» نیز نزدیکی بسیاری به استدلال اول دارد؛ زیرا در هر دو، بر صفات خدا و محال‌بودن دروغ‌گویی و عدم خیرخواهی خدا تکیه دارند. دو استدلال دیگر که بر خود کتاب مقدس اتکا دارند، یکی آن است که خود کتاب مقدس مدعی بی‌خطایی خویش است و دیگری آنکه عیسی بی‌خطایی کتاب را اعلام کرده است. نقدهایی جزیی و کلی قابل توجهی بر این استدلال‌ها وارد شده است که اشکال دور و نیز عدم ملازمۀ منطقی برخی از استدلال‌ها با مدعایشان مهم‌ترین آنها است. این بحث همچنان در بین مسیحیان و نیز بین مسیحیان و مخالفان آنها برقرار است و هر گروه چه مدافعان و چه مخالفان خطاپذیری کتاب مقدس بر دلایل و استدلال‌های خویش اصرار می‌ورزند.

## منابع و مأخذ

۱. تیسن، هنری (بی‌تا)، "الهیات مسیحی"، ترجمه ط. میکائیلیان، تهران، انتشارات حیات ابدی.
۲. "عهد جدید بر اساس نسخه اورشلایم" (۱۳۸۷)، ترجمه پیروز سیار، تهران، نشر نی.
۳. لین، تونی (۱۳۸۰)، "تاریخ تفکر مسیحی"، ترجمه رویرت آسریان، تهران، نشر و پژوهش فروزان روز.
۴. مک‌گرات، آلیستر (۱۳۸۲)، "مقدمه‌ای بر تفکر نهضت اصلاح دینی"، ترجمه بهروز حدادی، قم: مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب.
۵. \_\_\_\_\_ (۱۳۸۵)، "درآمدی بر الهیات مسیحی"، ترجمه عیسی دیباچ، تهران، کتاب روش.
6. Achtemeier, Paul J. (ed.) (1985), "Harper's Bible dictionary", 1st ed., San Francisco: Harper & Row
7. Bowden, John (ed.) (2005), "Christianity: the Complete Guide", London: Continuum.
8. Burr, William Henry (1860), "Self-Contradictions of the Bible", New York: A. J. Davis & Company.
9. Chafer, Lewis Sperry and John F. Walvoord (1974), "Major Bible themes: 52 vital doctrines of the Scripture simplified and explained", Zondervan.
10. Foos, Harold D. and L. Paige Patterson (2000), "The Revelation, Inspiration, and Inerrancy of the Bible", in: The Fundamentals for the Twenty-First Century: Examining the Crucial Issues of the Christian Faith, Mal Couch (ed.), Kregel Publications.
11. Forestell, J. T. (2003), "Biblical Inspiration", in: New Catholic Encyclopedia, 2nd ed., vol. 7, Detroit: Catholic University of America: Thomson/Gale; Washington, D.C
12. Geisler, Norman L. and Frank Turek (2004), "I Don't Have Enough Faith to Be an Atheist", Illinois: Crossway Books.
13. Johnson, Luke Timothy (2007), "The New Testament", in: The Blackwell Companion to Catholicism, Buckley, James J., Fredrick Christian & Trent Pomplun (eds.), Oxford, UK ; Malden, MA: Blackwell Pub.
14. Law, David R. (2001), "Inspiration", 1est edition, London: Continuum.
15. Metzger, Bruce M. & Michael D. Coogan (eds.) (1993), "The Oxford companion to the Bible", New York: Oxford University Press.
16. Pink, W. (nd), "The Divine Inspiration of the Bible", Grand Rapids, MI: Christian Classics Ethereal Library, Retrieved from: <http://www.ccel.org>.
17. Pinnock, Clark H. (1967), "A defense of Biblical infallibility", Presbyterian and Reformed Pub. Co.

18. Warfield, Benjamin Breckinridge (1970), "The Inspiration and Authority of the Bible", ed. Samuel Craig, Philadelphia: Presbyterian and Reformed Publishing Company.
19. Witherup, Ronald D. (2001), "Biblical Fundamentalism: What Every Catholic Should Know", Liturgical Press.

Archive of SID

# SID



سرویس های  
ویژه



سرویس ترجمه  
تخصصی



کارگاه های  
آموزشی



بلاگ  
مرکز اطلاعات علمی  
خبرنامه

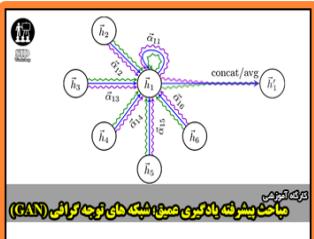


عضویت در  
خبرنامه



فیلم های  
آموزشی

## کارگاه های آموزشی مرکز اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی



مباحث پیشرفته یادگیری عمیق؛  
شبکه های توجه گرافی  
(Graph Attention Networks)



آموزش استفاده از وب آو ساینس

کارگاه آنلاین آموزش استفاده از  
وب آو ساینس



مکالمه روزمره انگلیسی

کارگاه آنلاین مکالمه روزمره انگلیسی